



ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

VOLUME XXV. — LETO XXV.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), OCTOBER 30, 1942.



STEVILKA (NUMBER) 255

MERIŠKE ČETE ODBILE TRI NAPADE NA GUADALCANALU

zino ameriško letališče na Guadalcanalu je še vedno v oblasti ameriških čet.

NOBENIH POROČIL O NOVIH IZKRCANJIH JAPONCEV

WASHINGTON, 29. oktobra. — Japonskemu vojaštvu je že uspelo prebiti ameriško črto na Guadalcanalu. Ameriško vojaštvo je s napadom vrglo Japonev ter zopet zavzelo svoje območje, nato pa odbilo dvojno napadov. Ameriški department načina, da se je ta akcija zavrek ter da so istočasno japonski bombniki uničili četverinske hidroplane na velenju antiletaških baterij in zaloge municije zapadno od Henderson letališča. Te namreč izvršila ameriška letala Henderson letališča, kar dokazuje velik pomen tega letališča, saj nahaja še vedno v oblasti ameriških čet.

Poročilo dostavlja, da se japonske bojne ladje približajo vsako noč obali, kjer obstrelijujo ameriške postojanke, na kar se pred juganjem zoro zopet umaknejo.

Zupan Lausche apelira na volilce, naj glasujejo za predvidevan mestni davek

Edni vojni časi so prinesli tudi izredne potrebe. — Financirati je treba civilno obrambo in druge ustanove.

Zupan Frank J. Lausche namenja, da bi vsak volil v priobčitev sledče-

moči:

Interesne dobre in uspešne pripomočam, da bi vsak volil za končana sedanja svetovna vojna in ko bodo zadobile častno mesto človeške pravice, bo s tem tudi konec plemenskega sovraštva."

To premijerje izjava je prebral na seji, ki je bila sklicana v protest proti nacijskemu postopanju z židi, nadšefom Canterbury.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

In želja vseh je,

ne smemo mi tudi pozavrniti.

Naši blagor je povsem odvisni od značaja naše lokalne.

Zato ne moremo izogniti.

Nekaj je dobro vladala na sponzorje.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOST"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:

(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto) \$6.50

For Half Year — (Za pol leta) 3.50

For 3 Months — (Za 3 meseca) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:

(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto) \$7.50

For Half Year — (Za pol leta) 4.00

For 3 Months — (Za 3 meseca) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:

(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto) \$8.00

For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland,

Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

ZADEVE, KI KRIČE PO POJASNITVI

III.

Med vprašanji, ki jih smatramo ameriški Slovenci za zelo važna, je na primer vprašanje, kdo so tisti borce, nazivani partizani ali gerilci, ki se danes tako junaško bore za osvobojenje ne samo slovenske, marveč tudi hrvatske (dalmatinske, bosanske, hercegovske), črno-gorske in tudi srbske domovine? Ali so to idealni in junaški rodoljubi ter smrt zaničajoči najboljši sinovi našega slovenskega ljudstva, za kakršne jih na primer smatramo mi, ali so res "komunistična banda teroristov, ki so se zvezali s pobeglimi kaznjenci, ki morijo in požigajo po lastni zemlji naše lastne ljudi," za kakršne jih smatra naš sosedni dnevnik v Clevelandu, ki je smatral za takšne tudi španske lojaliste? Morda bo zanimivo, če navedemo, kakšno sodbo ima o partizanih Pavelić, znani morilec in izdajalec svojega naroda, ki je vežbal svoje pobožnike, s katerimi je ubil najprej jugoslovenskega kralja, zdaj pa ubija svoj lasten narod, v Italiji in Janki Pusztu na Madžarskem. Po vseh iz samega Jugoslovenskega informacijskega centra v New Yorku, poroča "Hrvatski narod," da je imel Pavelić v Bosanski Kostajnici govor, v katerem je med drugim dejal tudi sledenje: "Mi vsi se bomo borili, dokler ne bomo očistili poslednjega kota naše domovine zločinskih partizanskih band, kajti: ali bomo uničeni mi, ali bodo uničeni oni." Kdo so torej ti partizani, ki jih naše ljudstvo doma z nami vred smatra za osvobojevalec domovine, — Nemci, Italijani, Paveličevi morilci in "Ameriška domovina" pa za komunistične bande terorističnih nasilnikov?

Stvar je torej dovolj važna in vredna avtentičnega, resnici odgovarjajočega pojasnila od kompetentne strani, za katero moramo v tem slučaju smatrati jugoslovensko vlado oziroma njene v Ameriki se nahajajoče člane. Razume pa se po sebi, da mora biti to pojasnilo točno, nepristransko in nepobarvano ne samo nam, pač pa resnici na ljubo, ker bo tvorilo v doglednem času v Sloveniji zgodbovinsko izjavo njenih uradnih predstavnikov.

In kakšni so dalje odnosi med Osvobodilno fronto in njenimi borce ter generalom Mihajlovićem in njegovimi četniki? Poročila svetovnega časopisa kakor tudi samega JIC naznajajo, da so v plamenih vsa po Italiji zasedena Slovenija in vse hrvatske pokrajine, kjer bijejo zadnje mesece vse krvave bitke z zavojevalci z golj partizani, "dočim ni o bitkah četnikov generala Mihajlovića zadnje mesece ničesar slišati, ako izvzamemo njihove zadnje boje, o katerih je pričelo časopis početi komaj pred nekaj dnevi. Ali se res Mihajlovičevi četniki in partizani med seboj pobijajo? In če se, — zakaj? Ali je res, da je odskočil ob nedavnem bombardiraju Zagreba in drugih hrvatskih krajev po ruskih letalcih, na hrvatsko ozemlje nek mlađi ruski general, ki se je pridružil Mihajloviću ter poravnal spore, ki so nastali med njim in njegovimi četniki baje zaradi nezadovoljstva nekaterih četnikov, češ, da Mihajlović premilo postopa z vojnimi ujetniki osiša? To veste smo čitali v listu "New York Times" v poročilu iz Ankare, kar smo tudi objavili v našem listu.

To so zadeve, ki jih smatra vše naše ljudstvo v Ameriki za skrajno važne in bi si že lelo o njih točnega pojasnila. Z osvobodilno fronto in njenimi borce ter z generalom Mihajlovićem in njegovimi četniki je tako tesno povezana usoda vse Slovenije in vse Jugoslavije, da se absolutno ne more mimo tega dejstva samo z zamahom roke.

Wendell Willkie, ki je nekoliko več kakor povprečen Amerikanec, je te dni izjavil javno po radiju, da so narodi upravičeni vedeti o zadevah, ki se jih tičejo, predvsem pa so upravičeni vedeti o teh zadevah narodi, za katerih kožo gre. Zato v imenu naše javnosti, do katere se zavedamo tudi mi čuta odgovornosti in pojasnil, pravimo teh pojasnil one, katerih položaj jih upravičuje do temeljitega poznavanja razmer.

(Konec jutri.)



Louis Adamčič:

Janezek

Pred desetimi leti sva bila z ženo v Jugoslaviji. Poleti sva bivala nekaj časa ob Bohinjskem jezeru, v prekrasnem kraju najsevernejšega dela moje rojstne Slovenije. Hodila sva na dolge izlete po planinskih stezah. Im nekega dne sva prišla do ozkega prelaza med dvema vrhovoma. Pot je vodila v dolino, ki je ležala tako vabljivo pred nama, da sva se napotila po stezi navzdol in dospela do vasi Dražgoše.

Dražgoše so ena izmed večjih slovenskih vasi: nekako osemdeset hiš s približno štiristopetdesetimi prebivalci. Stari naselje. Vaščan, ki sem z njim začel pogovor, naju je poseten pelj v cerkev, da nama je pokazal zlate baročne oltarje z letnico 1658.

Večina vaščanov je bila revnih, toliko, da so se preživljali. Toda vas je izgledala zelo ljubezno. Na vseh oknih so rastle rože v lončkih, največ rožmarin in nageljni. Tudi najrevnejša kočica ni bila brez njih. Kosilo v vaški gostilni je bilo dobro. In vsi vaščani, ki sva prišla z njimi v ditki, so bili nekako prijetno vznemirjeni, ker sva bila Amerikanca. Govoril sem z Dražgošani, ki so imeli svojce v Clevelandu, blizu Pittsburgha in na Iron Range v Minnesoti.

Najlepše trenutke svojega izleta v Dražgoše pa sva doživelja, ko sva se poslavljala od vasi. Po poti sva srečala majhnejšo fantko, ki je stopil pred njo, pogledal kvišku in se nasmjal: Star okoli štirih let, čvrst, rdečih ličk, s šopom svetlih las, je bil živa podoba zdravja. Oblečen je bil v srajco iz domačega platna, ki je bila zjutraj čista, tisti hip pa ne več. Hlače so bile zavrhane in so mu segale ravno do pod kolen. S svojimi bosimi nogami je grebel po globokem cestnem prahu.

"Isn't he wonderful!" je rekla Stilla.

Deček ni razumel njenih besed, razumel pa je dobro, da sva ga vesela. Jamica v njegovih ličkih je treptala.

"Kako ti je ime?" sem ga vprašal slovensko.

"Janecek," je odgovoril.

"Ja-ne-zek," je ponovila Stilla počasi.

"To je isto kakor Johnny v Ameriki," sem ji povedal.

Deček nju je bil očvidno že videl v vasi in je vedel, da sva Amerikanca.

"Moj stric Janez je v Ameriki," je rekel.

S Stello sva ga tiho gledala. Njegove velike modre oči so bile jasne kakor zrak in voda. Samo se mu je smejalo, samo zato, ker je bil živ in zdrav in vesel sebe in drugih.

Hiro je pogledal okoli sebe: ob cesti je rastla cvetlica. Sklonil se je ponjo, jo s svojimi okroglimi prstki naglo nekoliko obriral prahu in jo ponudil Stelli, ki je bila ganjena skoraj do solz. Potem pa je v ne nadni zadregi zaklical: "Zborom!" in odbežal.

Wendell Willkie, ki je nekoliko več kakor povprečen Amerikanec, je te dni izjavil javno po radiju, da so narodi upravičeni vedeti o zadevah, ki se jih tičejo, predvsem pa so upravičeni vedeti o teh zadevah narodi, za katerih kožo gre. Zato v imenu naše javnosti, do katere se zavedamo tudi mi čuta odgovornosti in pojasnil, pravimo teh pojasnil one, katerih položaj jih upravičuje do temeljitega poznavanja razmer.

(Konec jutri.)

postavila cvet v kozarec vode. Namenjena sva bila, da pojdeva še v Dražgoše. Pa nisva šla: različne zadeve so nanesle tako, da je bilo najino bivanje v severni Sloveniji prekratko.

Stella je vzela cvetko iz vode in jo stisnila v knjigo. Še vedno jo ima. V teh desetih letih, sva se mnogokrat spomnila srečanja z Janezkom v premišljevala, kaj je z njim. Stella je vedno računala: "Sedaj mora biti star šest let," — "sedaj jih mora biti osem," — "sedaj jih je deset," — "dvanašt..."

Spomladi 1. 1941 so Nemci in Italijani pregazili Jugoslavijo. Razdelili so si jo med seboj in nekaj časa kasneje sem izvedel, da so Dražgoše pod nemškim jarmom. Več mesecev kasneje sem po skrivnih potih začel dobiti poročila o tem, kaj se go di v moji star domovini pod sovražnikovim gospodarstvom. Poročila o nasilju in uporih, o strahovladi in gerilskem ju-

nataštu. Poročila, ki me dosežejo, navadno govore o dogodkih, ki so se vršili za dva meseca do enega leta nazaj. Med tistimi, ki so prišla pred kratkim, je bila tudivest, da so Nemci pozimi razdelili Dražgoše.

Na starega leta dan, t. j. 31. dec. 1941, je prišla v vas večja četa gerilcev. Pribegali so pred strašnim mrazom s planin in se naselili po raznih vaških poslopjih. Zavezeli so na ta način vas in čeprav so se vaščani dobro zavedali nevarnosti, so jim mnogi izmed njih pomagali.

Nemške čete so bile nastanjene okrog pet kilometrov proč. Devetega januarja, najbrž takoj, ko so izvedeli za gerilce v vasi, so Nemci pričeli streljati s topovi na Dražgoše. Streljali so dva dni in so porušili tretjino hiš in gospodarskih poslopjih.

Ko se je topovski napad začel, je mnogo ljudi bežalo, največ žene in otroci. Večina izmed njih, ki so zbežali ob začetku dražgoške tragedije, se je napotila proti planinam in zmerni v visokem snegu. Spomladi, ko je kopnelo, so našli njih trupla. Tri majhne otroke so našli da le proč od drugih, očvidno so bežali posebej in zaščiti.

Večina ljudi pa je ostala, morda z mislio, da bodo branili svoje domove.

V nedeljo, enajstega januarja, je nemška pehota s pomočjo tankov, oklopnih avtomobilov in težkega topniškega ognja izvedla celoten napad na Dražgoše. Gerilci so se borili, dokler so se mogli. Ubili in ranili so okrog sto Nemcev. Imeli pa so samo v najvišje ležečemu delu vasi nekaj strojnic in moralni misli na umik. Umikali so se, dokler niso morali zapustiti tudi najvišje ležečih hiš. Bežali pa so proti planinam in zmerni v visokem snegu. Spomladi, ko je kopnelo, so našli njih trupla. Tri majhne otroke so našli da le proč od drugih, očvidno so bežali posebej in zaščiti.

Na to narodno zborovanje so vabljeni ne samo rojaki in rojakinja iz Indianapolisa, ampak tudi vsi naši ljudje iz naselbin Clinton, Terre Haute, Morgan County in Beech Grove.

Pokažimo vsemi, da se nam še ni ohladila zadnja kapljica slovenske krvi, ko vidimo trpljenje naših bratov in sester v starem kraju. Prispevajmo skupaj v sklad za to, da bo še dobro.

Naša pridne zadružne članice ženskega odseka jamčijo za izvrstno postrežbo kot se vedno preje. Pripravite bodo vsega dovolj, da ne bo nicesar (razen ptičjega mleka) manjkalo. Za imenitno zabavo in ples pa vam bo na razpolago Malošičeva godba. Kdor je že plesal na to godbo je bil skoraj gotovo zavoljeno.

Zadružna zveza priredi to okusno večerjo, ali malo banket v soboto večer, dne 31. oktobra v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave., to je v Beli Ljubljani. Večerjo se bo pričelo servirati točno ob 7. uri večer. Ako pa ne bo kdor mogel priti točno, naj pride pa malo kasneje, večerja ga bo čakala do zjutraj.

Naša pridne zadružne članice ženskega odseka jamčijo za izvrstno postrežbo kot se vedno preje. Pripravite bodo vsega dovolj, da ne bo nicesar (razen ptičjega mleka) manjkalo. Za imenitno zabavo in ples pa vam bo na razpolago Malošičeva godba. Kdor je že plesal na to godbo je bil skoraj gotovo zavoljeno.

Ako je še živ, mora biti star nekako štirinajst let. Morda pa je ušel z gerilci iz vasi, tik predno so jo zavezli Nemci.

Bojim se, da je mrtev. Toda, v nasprotju z vsakim upanjem, se vendar nadejam, da je živ. V njegovem obrazu pred desetimi leti, v odkritem pogledu je zmrznil, ko je bežal z ostalimi v zasnežene planine. Ali pa je bil ustreljen na župniškem dvorišču.

Ako je še živ, mora biti star nekako štirinajst let. Morda pa je ušel z gerilci iz vasi, tik predno so jo zavezli Nemci.

Turški vpadi so se vršili v pre sledkih, toda danes gospodarijo nemški, italijanski in madžarski volkovi stalno v naši rodni Sloveniji.

Ne vemo, koliko naših ljudi bo ostalo še živih, ko bodo pregnani nemški, italijanski in madžarski divjaki s slovenske zemlje. Tudi ne vemo, koliko se jih bo vrnilo iz pregnanstva. Ne vemo, kakšno bo njihovo zdravstveno stanje. Predstavljamo pa si lahko, da bo večina slovenskega prebivalstva, ki bo preživel to katastrofo, potrebovala vsega: živeža, oblek, zdravil, semen za posetev zemlje, živine in orodja za obdelovanje itd. Zgraditi bo treba na novo celo vasi, ki jih je sovražnik porušil in požgal. Odokaj naj dobijo pomoč ti reveži, če se jih mi, ki smo jim najbližji, ne bomo spomnili. Čehi, na primer, bodo imeli ogromno naloge, da se vrši v zgodnjih dneh.

Priča je, da bo vratil v Slovenijo vse, kar je v tem času v Sloveniji. Poleg tega je bilo vredno, da se včasih srečajo s prijateljsko pogovorno in naši ameriški problemi. Prijateljskega razvedovanja potrebujemo v teh časih.

Naši ljudje, ki so v Sloveniji, so bili v zadržanih vse do novembra. Šlo se bo za to, da jih če rešimo pogina vsled pomoci.

Torej, Slovenci in Slovenija v Indianapolisu in v okoliških selinah, v nedeljo 1. novembra pridete vsi, kateri le more.

Slovenski narodni dom v Indianopolisu, kjer vam bo odrešen v skladu z našimi želenji.

Naši ljudje, ki so v Sloveniji, so bili v zadržanih vse do novembra. Šlo se bo za to, da jih če rešimo

radnja mostu v manj kakor dveh urah

ameriški inženirji in soperji so izgradili v Kanalski zoni
Hitlerjev dolg pontonski most v eni uri in 40 minutah.rednikova
pošta

Volutve

zadnjem v bojih na Francijo je bil odlikovan za predno hrabrost. Sodeloval v polni meri z našim kom Rooseveltom, kar ne more pričakovati od republikanskega go-

vojni je važno, da bodo odločilnih mestih ljudje John McSweeney, kateri naše zahteve.

demokratski kandidati izbrani od demokratov v zadnjih volitvah, so podobi kandidatje.

bolste svojo državljanost najboljše in najlaž-

volute za vse kandidate,

s križem v kolobarju.

petelinom.

za spremembu mestne-

ja, da bo naš župan

imenoval v ko-

lajko imenoval v ko-



Sodnik Julius M. Kovachy

Pri torkovih volitvah, dne 3. novembra, bodo imeli tujezemške skupine okraja Cuyahoga priliko voliti sodnika Common Pleas sodišča, moža tujezemškega rodu — sodnika Julius M. Kovachy.

Sodnik Kovachy je služboval kot pomožni policijski prosekutor štiri leta, kot glavni policijski prosekutor je uradoval dve leti, zadnjih 13 let je pa sodnik municipalnega sodišča, kjer si je pridobil izkušnje in zmožnosti, ki ga usposablja do Common Pleas sodišča.

Sodnik Kovachy je dobro kvalificiran v vsakem oziru, in če bo izvoljen, bo edini zastopnik narodnostnih skupin na omenjenem sodišču.

—Pol. oglas.

boj proti naci-fašističnim roparjem, da jih poženejo iz svoje zemlje, ali pa jim bodo naredili ogromno pokopališče, kjer bo vedno pokopan naci-fašizem, poleg njega pa tudi upanje tistih, ki ga na tihem še danes podpirajo.

Torej, na svetnje v soboto večer!

Anton Jansa.

P. S. — Tistem pa, ki si je izmisliš še eno drugo stvar za ta večer, pa samo toliko. "Sloga" je imela že več kot pred enim mesecem majeto dvoran, kar je bilo tudi že v Enakopravnosti poročano. S tem, da se dela še ena privatna stvar ni prav nič pomagano dobr stvari, pač pa Hitlerju.

Iz Zadružne fronte

Cleveland, Ohio. Vse lepo napoveduje in se bliža koncu in uresničenju. Naš napredok ni tak kot Hitlerjev v Stalingradu. — Kar začnemo, to skončamo. In tako je lepo v teku uspešna jedenska razprodaja, ki nam je dala nepričakovano lepo število novih odjemalcev — in enako je v teku in vse pripravljeno za veliko plesno veselico za vso bodoče v domu na Recher Avenue.

Pri razprodaji opažamo, da se ljudje oprijemljajo naših sugestij, da se zanesljivo obražajo na to, ki doprinaša največje zdravju, ki bori najbolj hrabro civilnem prebivalstvu, ki se zaveda, da za to ne bo tudi v Ameriki in tukaj v Rusijo.

Neka mamca si je dala kar cel žakej ajdove moke lepo na

stran, da ne bo brez mogočnih kranjskih žgancev tekom zime; druga ne vemo kaj je, al' je Japonska ali Slovenka, kajti narocila si je lepo količino rajža. Makaronov se nihče ne zalaže z njimi, v Italijo pa ne posiljam.

V vseh takih slučajih in v bodoče bo Zadruga skrbela, da bo imela najbolj veliko raznoliko zalogo blaga, da bodo vsi odjemalci pošteno postreženi z vsem kot v preteklosti in glavno, da bodo v vsem zadovoljni v danih vojnih razmerah.

Zadovoljili jih bomo pa posebej to soboto 31. oktobra na plesni veselicu z večerjo, katero oskrbujejo naše pridne in požrtvovale članice Ženskega odseka Slovenske Zadruge.

Pomagale jim bodo nekaj menda tudi članice kegljaških skupin Zadruge — torej bo 100 odst. postrežba. Saj veste, kadar se mi organiziramo, se tako, da se pozna povsod in rezultat je 100 odst. zadovoljnost in veliko veselje.

Godba ostane pod starim imenom — Blue Jackets. Tone Malovasich, ml. je šel lepo v armado. Priden in brihten fant ta — morda nam privleče, nazaj samega Hitlerja in Mussolinija v žalju.

Tako je! Isto dobro je šel k vojakom tudi mladi sin Armin Bokal, sin predsed. nadzornega odbora. Zadnji teden se je poročil njegov brat Henry Bokal in sedaj ostane doma samo Mamie s starši.

Direktorij se vam vsem tem potom iskreno zahvaljuje za naklonjenost tekom razprodaje in se vam toplo priporoča za poset veselice v soboto 31. oktobra v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Na svetnje!

Joseph A. Siskovich, tajnik.

Stanje prehrane na jugovzhodu Evrope

Zuerich, 20. oktobra (ONA). Z rastočo jasnostjo se kažejo na obzoru znamenja grozče lakote — v soglasju z Goeringovo oblubo, da Nemci ne bodo stradali tudi ako bodo ljudje drugod umirali od gladu, so oblasti pobrali za izvoz v Nemčijo kolikor mogoče poljskih predelkov.

Zaradi pomanjkanja kruha je prišlo v Beogradu do izgredov, a ruski radio je nedavno poročal, da na Hrvaškem ponekod kruha sploh ni več dobiti.

Drugje dobivajo Jugoslovani komaj desetino tega kar jim je bilo objubljeno.

Madžarska bo uvedla racionalizacijo mesa, ki je bilo tam vedno v velikem izobilju in prava masti bo omejena.

Torej, na svetnje v soboto večer!

Anton Jansa.

P. S. — Tistem pa, ki si je izmisliš še eno drugo stvar za ta večer, pa samo toliko. "Sloga" je imela že več kot pred enim mesecem majeto dvoran, kar je bilo tudi že v Enakopravnosti poročano. S tem, da se dela še ena privatna stvar ni prav nič pomagano dobr stvari, pač pa Hitlerju.

Iz Zadružne fronte

Cleveland, Ohio. Vse lepo napoveduje in se bliža koncu in uresničenju. Naš napredok ni tak kot Hitlerjev v Stalingradu. — Kar začnemo, to skončamo. In tako je lepo v teku uspešna jedenska razprodaja, ki nam je dala nepričakovano lepo število novih odjemalcev — in enako je v teku in vse pripravljeno za veliko plesno veselico za vso bodoče v domu na Recher Avenue.

Pri razprodaji opažamo, da se ljudje oprijemljajo naših sugestij, da se zanesljivo obražajo na to, ki doprinaša največje zdravju, ki bori najbolj hrabro civilnem prebivalstvu, ki se zaveda, da za to ne bo tudi v Ameriki in tukaj v Rusijo.

Neka mamca si je dala kar cel žakej ajdove moke lepo na

Rumuna" obtožava Nemce, da poslati v plačilo dolgov iz predočevili le 2,500 traktorjev teklega leta. Nemci so izropali namesto 30,000, ki bi jih morali Rumunijo tudi v pogledu živine.

ZAVESE
imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.
ZA POPRAVILA NE RAČUNAMO
Odpri ob večerih do 9. ure
Parkwood Home Furnishings
7110 St. Clair Ave. ENdicott 0511
Vprašajte za Jennie Hrovat

Ustanovljeno 1908
ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO
PRESKRBI
Haffner Insurance Agency
6106 St. Clair Ave.

Domači mali
glasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.
982 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje. — Welding!
J. POZNICK — M. ZELODEC
Glenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND
WELDING
Towing, Parts, Batteries, Painting
Body Fenders

6815—31 SUPERIOR AVE.
ENdicott 9361
Moderna slovenska popravljalnica
PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS
AUTOMOBILE IN TRUKE

CVETLICARNE

Slovenska cvetličarna

Jelercic Florists

15302 Waterloo Rd.
IVanhoe 0195

GASOLIN

MIKE POKLAR
E. 43 St. in St. Clair Ave.
ENdicott 9181

Gulf Refining Gas Station
tzvršujemo tudi prvo vrstna postavila na avtomobilih.

STOPAR'S HI-SPEED
SERVICE

905 East 185th St.

Mi imamo avto-rack; najnovejšo napravo za mazanje avtomobilov. Delo garantirano. Se priporočamo.

RAZNO

Pozor, hišni gospodarji!

Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopijih, pri strehi, žlebovih ali fornezih, zglasite se pri LEO LADIHA, 1336 E. 55 St., HE. 7740.

KREMZAR FURNITURE

Trgovina s pohištvo in vsemi potrebnimi za dom

6405 ST. CLAIR AVE.

ENdicott 2252 Cleveland, Ohio

3063 PEARL AVE.

Lorain, 7147 Lorain, Ohio

RESTAVRACIJE

White City Lunch

JOHN SUSTAREC, lastnik

623 E. 140 St.

Fish Fry vsak petek večer in ob sobotah kokošja večerja. Godba igra vsak petek in soboto večer.

Tu si lahko izberete kakor šnekoli vrste zaves, katerih imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.

ZA POPRAVILA NE RAČUNAMO

Odpri ob večerih do 9. ure

Parkwood Home Furnishings

7110 St. Clair Ave. ENdic

SLIKE IZ REVOLUCIJE

Poslovenil Anton Melik
Ruski spisal M. Arcibašev

Ta obraz, na katerem sta se čakovali, da se zgrudi vsak treborel razumevanje in nezavest je bil videti tako grozen, da se je doteknilo srca nekaj kakor olajšava, ko so ga vrgli z obrazom v sneg, tako da se je zasvetil mesto razbeljenih oči golih hrbet.

Visok vojak z rdečim obrazom in rdečo čepico se mu je približal, pogledal na razgaljeni hrbel, kakor da se naslaja nad njim, in rekel glasno in razločno:

"No, Bog ti blagoslov."

Ljudovik Anderson ni videl nicesar več okrog sebe, ne ljudi, ne neba, ne vojakov, ni čutil mraza in strahu, ni slišal, kako je zaživigala nagajka po zraku in je nekdo zarjul divje v bolečini in obupu; videl je samo goli, zategajoči spodnji del hrbita, ki so ga pokrivali hitro, enakomerno bele in takoj nato temnomodre maroge. Polagoma je izgubljal telesno obliko; nemadoma je brizgnila kri, najprej v kapljah, nato curkoma, in se raztekalna na mehki sneg.

Ljudovik Anderson je mislil samo na oni trenutek še, ko bo moral kmet vstati in bodo vsi ljudje zopet zagledali njegov obraz namesto golega hrbita, ki se je bil spremenil pred njihovimi očmi v krvaveče meso.

Zaprj je veke in ko jih je zopet odprl, le ježal tam nekdo drug, katerega so skušali štirje ljudje v plaščih in rdečih čepicah s silo tiščati ob tla. Njegov gol hrbel se je že blesketal smešno grozno.

In nato je prišel na vrsto tretji, potem četrти in tako do konca.

In Ljudovik Anderson je stal z iztegnjenim vratom na zmeščani zemlji, drgetal in jecal, pa navzlic temu ni spravil besede iz sebe. Lepljiv, mrzel pot mu je bil izstopil po vsem telesu, vse njegovo bistvo je obladalo edino čuvstvo strahu, da bi ga morda kdo videl, ga opazil, zgrabil, razgalil in ga vrgel, njega, Ljudovika Andersona, v sneg.

Spredaj, na stopnjicah občinske hiše, se je že videlo obrazy peterih kmetov, ki so že prestali kazeni.

Bilo je nemogoče gledati vane; Ljudovik Anderson je pri-

Ameriški padalci



Na sliki vidimo prizor od skoka ameriških padalcev iz letal na vajah nekje v Angliji.

temi ostro odražali iz noči. Ljudovik Anderson se je zopet bližal mestu, kjer so stražili vojaki, toda to pot skrit za grmovjem, plazeče se tesno v senci. Zraven njega so se plazili ljudje, neslišno in brezglasno kakor sence. Tuk na njegovi strani je šel velik, suhoten človek, držeč revolver v roki.

Na majhnem, za spoznanje nad tem, napetim glasom je spregovoril Ljudovik Anderson:

"Gospod častnik, jaz sem tukajšen trgovec, Michelson, in grem po svojih opravkih. Bal pa sem se, da bi se me moglo kdaj slučajno smatrati za koga drugega. Vi..."

"Da, kaj pa letate tod okoli?" je vprašal srdito častnik.

"Trgovec," je zaklical poročljivo eden izmed vojakov. "Hišno preiskavo bi bilo treba napraviti pri tem trgovcu, da ne bi hodil ponoči okrog, in mu potem priložiti eno čez bučo."

"Sumljiv človek, vaše blagrodje," je pripomnil podčastnik. "Zaprimo ga za enkrat..."

"E, pustite ga," je odrymleno častnik. "Drugache mi zrastejo čez glavo ti vragi."

Ljudovik Anderson je stal molče, nemirno, njegove oči so se čudno leskatale v soju z molklordečega ognja.

Vojaki so ga pustili pri miru in so stopili v stran. Ljudovik Anderson je stal še en, trenutek; potem pa se je okrenil nazaj in izginil v temi.

V.

Noč se je pologoma bližala koncu. Zrak je bil mrzel, vrhovi grmov in dreves so se navzli-

sli so bile tope in nepremične, tleh, zaliti s krvjo in blatom in bilo mu je celo težje predstavljati si one tri, ki so ležali ustreljeni v snegu kraj pota in strmelji v mali krajec meseca, kakor pa truplo tistega častnika, katerega je potolkel s palico na tla. Na lastno smrt ni misil; zdelo mu je, da je bilo v njem že davno, davno vse končano. Nekaj je umrlo v njem, postalo prazno in puščobno, nič več ni treba razmišljati o tem.

Potem so ga naenkrat zgrabili za ramo, dvignili ga in ga hitro peljali skozi sadni vrt,

kjer so se stali suhi zeljni storži; — in pri vsem tem ni bilo v njem nobene jasne misli.

Peljali so ga po poti, postavili ga ob plotu, s hrbotom obrnjeno proti kolu v ograji.

Ljudovik Anderson si je pravil naočnike, sklenil roke na hrbitu in obstal tako z nalalko naprej nagnjeno glavo. Zadnji trentek je pogledal naravnost pred sabo in videl cevi pušk, ki so bile namerjene na njegova prsa, in blede obraze, katerim so trepetale in drhtele ustnice.

Razločno je opazil, kako se je ena cev, ki je merila proti njegovemu čelu, nemadoma povesila.

Nekaj nerazumljivega mu je šinilo skozi glavo, vzravnal se je ponosno. Zavest moči in čistosti je napolnila njegovo dušo, in vse druge se je pogreznilo v primeri s tem v nič.

Kroglo so mu udarile v prsa

in trebuh, naočniki so mu padli na tla in se razbili v drobne delece, zaječal je, zavrtel se in udaril ob kol, prizadevajoč si

nezavestno, da se obdrži ob njem. In nato je padel na roke na zemljo.

Poveljujoči častnik je stekel k njemu in izstrelil vanj dva strela iz revolverja, ki se je vselej zavrtel ob njegovem tilnik. Ljudovik Anderson se je iztegnil in otrvil.

Vojaki so odkorakali in Ljudovik Anderson je obležal, kakov da je tesno prikovan k zemlji; le na levi roki mu je še enkrat vzdrgetal kazalec.

Na vasi.

I.

Solnce se je nagnilo nizko na zapad, tako da so v zlati luči blesketale strehe kmetskih hiš in da so padale dolge zelenkaste sence čez pota in grede v vrtovih. Bele bluze vojakov in temnikasta telesa konj so se svetila na cesti in ji dajala nekak namaden, nemirno pester izraz.

Počasi je korakal kornet Cerkesov navzdol po cesti, na kateri so se ostro svetili njegovi lakirani čevlji. Z radovednimi, bistrimi očmi je pogledoval zdaj pazišča ob dvoriščih in sadnih vrtovih.

Vsenaokrog je bilo mirno, tihno in puščobno.

Temna okna so strmela napolodrpa na cesto; v zapršenih, motnih šipah je odseval obraz in bela bluza Čerkesova. V vrtovih je stala gosta, visoka trava v tajinstvenem molčanju, semimintja, so se širile grede zelja in temnorumeni cvetovi sončnih rož so se zibali nalahko. Nikjer, ne na dvoriščih, ne v hišah ni bilo opaziti živega bitja; kakor da so se pojavili vojaki, častniki in konji s svojim hruščem in pestro živahnostjo na mrtvem, puščobnem zakotju.

Cerkesov ni vedel zakaj. Sele pred dvema urama so se jim vso možje postavili nasproti precej daleč od vasi, ob malem brezovem gozdčku. Črna, prašna množica je zasedla celo cesto in nad njo se je blesketal gozd, kos, vil, kolov sekir, oprtih ob dolge, krčevito napete roke. Tako to pa se je zakadil eskadron čez mehko polje in njive, prah se je zakadil za njimi s tal, sablje so se zableščale v solncu; množica je zatulila, zatopatala z nogami, železo je zaškrtilo — in kmalu je bežala množica na vse strani, proti močvirju in ob robu gozdčka. Za njimi pa so ostale v prahu kose in sekire, posmejni kmetje so se valjali po

zakrilo z rokami po zraku.

In množico so potisnili deloma v gozdč, deloma pa na tovarniško dvorišče, kjer so se zagnali nanjo z nagajkami; oddelek Čerkesova pa je dobil s še nekaterimi drugimi povelje, naj zasede vas.

Zelo pogosten je bil Čerkesov s svojim polkom že prišel v vase. V takih slučajih so se pomislili vrste konj enakomerno po ozkih ulicah, ob katerih so bili

vsi plotovi, vrata in kriti z gostimi gručanjem, jočih otrok in hihitklet. To je bilo vselej sevela; bilo je zelo prisotno, da se na vse strani. Toda so bile ceste prazne, ne rjšči so lajali razjarjeni, vse to je povzročilo, da jalo v duši posebno iščoče nemira in trdje.

(Dalej pričnje)

PRIJATELJSKI — CLOV LJUBEN — IZRUSEN

mik

Izvolite — SODNIKA JULIUS M

EG

MOSKE

Common Ple

sodišče

3. novembra, 1942

GLASBENA MATICA

priredi

v nedeljo, 1. novembra 1942

ZABAVNO ŠTRAUSOVU OPERETO

"NETOPIR"

— ZBOR, SOLISTI, BALET, ORKESTER —

Začetek ob 3. uri popoldne



Predstava se vrši v Slovenskem narodnem domu

6417 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio



Vstopnice v predprodaji pri Mrs. Makovec in na dan predstave pri blagajni. — Blagajna se odpre ob 2. uri popoldne

— ZBOR, SOLISTI, BALET, ORKESTER —

Začetek ob 3. uri popoldne



VOJNI DELAVCI : LASTNIKI DOMOV : DAVKOPLAČEVALCI

VOLITE PROT MESTNEMU 1.7 MILL DAVK

prihodnji torek, 3. novembra, 1942

ZAKAJ BI PLAČEVALI VIŠJE LOKALNE DAVKE

- Ko veliko novih obrambnih tovar sedaj plačuje davke.
- Ko so bile plače v Mestni dvorani znižane.
- Ko mesto vam daje manj posluje.

POMAGAJTE K ZMAGI VOJNE

VOLITE PROTI 1.7 MILL POVIŠANJU MESTNEGA DAVKA

prihodnji torek, 3. nov., 1942

I FOR THE TAX LEVEL
X AGAINST THE TAX LEVEL

Inter-Organization Tax Committee, Stanley Olsyn, Chairman



U. S. Treasury Department

Courtesy N. Y. DAILY MIRROR